

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Martina č. 245, 013 06 Terchová**
IČO: **00364886**
IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**
Číslo účtu: **0422179936/0900**
Zastúpená: **Rudolf Patrnčiak - riaditeľ**

a

Meno a priezvisko : **Walderová Mária**

bytom: **013 06 Terchová, č. 132**

rodné číslo:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Sobota 3.8.2019 – RIC inšpícia od 10.00 hod. do 20.00 hod. 70,- €**

v zmysle Autorského zákona za ďalšie uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **3.8.2019**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV.
VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi honorár dohodou:
Brutto: 70,- €. Slovom: sedemdesiat eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia

Čl. V.
SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI.
INÉ DOHODY

1. Odmena podlieha zrážke príspevku autorských odmien umeleckým fondom vo výške 2%, ktorý je v zmysle zákona č. 13/1993 Zb. v znení neskorších noviel, povinný zraziť zadávateľ.
2. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi náhradu cestovných výdavkov po preukázaní cestovných dokladov podľa príslušných ustanovení Vyhlášky č. 283/2002 Zb. Preplatenie cestovného podlieha zdaneniu vo výške 19% podľa platného zákona č. 595/2003 Zb.
V prípade potreby zaistí Miestne kultúrne stredisko Terchová host'ujúcemu umelcovi ubytovanie.

Čl. VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané Oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb.
a s archiváciou jeho údajov.

.....
host'ujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčiak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 11.7.2019

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Martina č. 245, 013 06 Terchová**

IČO: **00364886**

IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**

Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**

Číslo účtu: **0422179936/0900**

Zastúpená: **Rudolf Patrnčiak - riaditeľ**

a

Meno a priezvisko : **Štefánková Eva**

bytom: **013 06 Terchová,**

rodné číslo:

Čl. I.

PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

RIC inšpícia a sprievodca na výstave od 2.8. do 4.8.2019

210,- €

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II.

ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **3.8.2019**

Čl. III.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

6. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
7. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
8. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
9. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
10. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV.
VÝŠKA ODMENY

2. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi honorár dohodou:
Brutto: 210,- €. Slovom: dvestodesať eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia

Čl. V.
SPLATNOSŤ ODMENY

3. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI.
INÉ DOHODY

1. Odmena podlieha zrážke príspevku autorských odmien umeleckým fondom vo výške 2%, ktorý je v zmysle zákona č. 13/1993 Zb. v znení neskorších noviel, povinný zraziť zadávateľ.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi náhradu cestovných výdavkov po preukázaní cestovných dokladov podľa príslušných ustanovení Vyhlášky č. 283/2002 Zb. Preplatenie cestovného podlieha zdaneniu vo výške 19% podľa platného zákona č. 595/2003 Zb.
V prípade potreby zaistí Miestne kultúrne stredisko Terchová hosťujúcemu umelcovi ubytovanie.

Čl. VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané Oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
hosťujúci umelec

V Terchovej dňa: 11.7.2019

.....
Rudolf Patrnčiak
riaditeľ MKS Terchová

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

uzatvorená medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová**

IČO: **00364886**

IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**

Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**

Číslo účtu: **SK03 0900 0000 0004 2217 9936**

Zastúpená: **Rudolf Patrnčíak - riaditeľ**

a

Meno a priezvisko : **Rastislav Synák**

013 02 Kotrčná Lúčka 142

Čl. I.

PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

inšpícia a príprava programov 57. ročníka MFF Jánošíkove dni – od 15.7.2019 do 4. 8. 2019 – A veru pošibaj....., a Koníček sivastý.....

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II.

ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **4.8.2019**

Čl. III.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť.

Čl. IV.
VÝŠKA ODMENY

1. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi honorár dohodou:
Brutto: 200,-€ slovom: dvesto eur.

Čl. V.
SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI.
INÉ DOHODY

1. Odmena podlieha zrážke príspevku autorských odmien umeleckým fondom vo výške 2%, ktorý je v zmysle zákona č. 13/1993 Zb. v znení neskorších noviel, povinný zraziť zadávateľ.
2. **Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.**

Čl. VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané Oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb.
a s archiváciou jeho údajov.

.....
usporiadateľ

.....
výkonný umelec

V Terchovej dňa: 30.5.2019
Telefón: 041/5695129
Email: mks@terchova.sk

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Martina č. 245, 013 06 Terchová**
IČO: **00364886**
IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**
Číslo účtu: **0422179936/0900**
Zastupená: **Rudolf Patrnčiak - riaditeľ**

a

Meno a priezvisko : **Patrnčiaková Zuzana**
bytom: **013 06 Terchová, A.F. Kollára 205**
rodné číslo:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Sobota 3.8.2019 - príprava materiálov a textov a asistencia pri účinkovaní a skúškach symfonického orchestra**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **3.8.2019**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
2. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
3. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
5. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť.

Čl. IV.
VÝŠKA ODMENY

3. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi honorár dohodou:
Brutto: 100,- €. Slovom: jednasto eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia

Čl. V.
SPLATNOSŤ ODMENY

1. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI.
INÉ DOHODY

1. Odmena podlieha zrážke príspevku autorských odmien umeleckým fondom vo výške 2%, ktorý je v zmysle zákona č. 13/1993 Zb. v znení neskorších noviel, povinný zraziť zadávateľ.
5. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi náhradu cestovných výdavkov po preukázaní cestovných dokladov podľa príslušných ustanovení Vyhlášky č. 283/2002 Zb. Preplatenie cestovného podlieha zdaneniu vo výške 19% podľa platného zákona č. 595/2003 Zb.
V prípade potreby zaistí Miestne kultúrne stredisko Terchová hosťujúcemu umelcovi ubytovanie.

Čl. VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané Oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
hosťujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčiak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 11.6.2019

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIEĽA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Cyrila a Metoda 96, 013 06 Terchová**
IČO: **00364886**
IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**
Číslo účtu: **SK03 0900 0000 0004 2217 9936**
Zastúpená: **Rudolf Patrnčíak – riaditeľ**

a

Meno a priezvisko : **Patrnčíaková Zuzana**
bytom: **A.F.Kollára 205, 013 06 Terchová**
rodné číslo: **r.č.: 835609/8432**

Čl. I.

PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **pomocná réžia štvrtkového programu 1.8.2019, začiatok programu o 12.00 hod. – Kultúrny dom A.Hlinku** 150,-
- **inšpícia – vernisáž výstavy Ivana Kohlera piatok 2.8.2019 od 12.00 do 14.00 hod.** 60,-
- **inšpícia – festivalové šapitó piatok od 14.00 do 18.00 hod.** 60,-
- **inšpícia – vernisáž výstavy sobota 3.8.2019 od 9.00 hod. do 12.00 hod.** 60,-

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II.

ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **6.8.2019**

Čl. III.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

6. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
7. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
8. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
9. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
10. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť.

Čl. IV.
VÝŠKA ODMENY

2. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi honorár dohodou:
Brutto: 330,- €. Slovom: tristotridsať eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia

Čl. V.
SPLATNOSŤ ODMENY

3. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI.
INÉ DOHODY

1. Odmena podlieha zrážke príspevku autorských odmien umeleckým fondom vo výške 2%, ktorý je v zmysle zákona č. 13/1993 Zb. v znení neskorších noviel, povinný zraziť zadávateľ.
4. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí hosťujúcemu umelcovi náhradu cestovných výdavkov po preukázaní cestovných dokladov podľa príslušných ustanovení Vyhlášky č. 283/2002 Zb. Preplatenie cestovného podlieha zdaneniu vo výške 19% podľa platného zákona č. 595/2003 Zb.
V prípade potreby zaistí Miestne kultúrne stredisko Terchová hosťujúcemu umelcovi ubytovanie.

Čl. VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané Oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb.
a s archiváciou jeho údajov.

.....
hosťujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčíak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 25.7.2019

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Martina č. 245, 013 06 Terchová**
IČO: **00364886**
IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**
Číslo účtu: **0422179936/0900**
Zastúpená: **Rudolf Patrnčiak - riaditeľ**

a

Meno a priezvisko : **Vrábliková-Janičíková Mária**
bytom: **Vrátnanská 472, 013 06 Terchová**
rodné číslo:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela:

- **Sobota 3.8.2019 – RIC inšpícia od 10.00 hod. – 20.00 hod. 70,- €**
- **Nedeľa 4.8.2019 – inšpícia pod sochou J.Jánošíka od 10.00 hod do 12.00 50,-€**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II. ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **4.8.2019**

Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

11. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
12. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
13. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
14. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
15. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť

Čl. IV.
VÝŠKA ODMENY

4. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi honorár dohodou:
Brutto: 120,- €. Slovom: jednostodvadsať eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia

Čl. V.
SPLATNOSŤ ODMENY

6. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI.
INÉ DOHODY

1. Odmena podlieha zrážke príspevku autorských odmien umeleckým fondom vo výške 2%, ktorý je v zmysle zákona č. 13/1993 Zb. v znení neskorších noviel, povinný zraziť zadávateľ.
7. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi náhradu cestovných výdavkov po preukázaní cestovných dokladov podľa príslušných ustanovení Vyhlášky č. 283/2002 Zb. Preplatenie cestovného podlieha zdaneniu vo výške 19% podľa platného zákona č. 595/2003 Zb.
V prípade potreby zaistí Miestne kultúrne stredisko Terchová host'ujúcemu umelcovi ubytovanie.

Čl. VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané Oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb.
a s archiváciou jeho údajov.

.....
host'ujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčiak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 11.7.2019

Zmluva o vytvorení diela

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

I.

Zmluvne strany

na jednej strane:

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Cyrila a Metoda č. 96, 013 06 Terchová**

IČO: **00364886**

IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**

Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**

Číslo účtu: **SK03 0900 0000 0004 2217 9936**

Zastúpená: **Rudolf Patrnčíak - riaditeľ**

(ďalej len usporiadateľ)

a

na strane druhej: **Občianske združenie Chotárík**

IČO-50370791

Č. u.: SK56 8360 5207 0042 0552 5343

v zastúpení: Veronika Hajasová

Adresa: Terchová č. 1189

(ďalej len výkonný umelec)

II.

Definícia pojmov

Výkonným umelcom sa na účely tejto zmluvy rozumie spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne dielo, umelecké dielo alebo folklórne, ktorý je občanom Slovenskej republiky, resp. nie je občanom Slovenskej republiky a jeho umelecký výkon sa uskutočňuje na mieste určenom touto zmluvou.

Umelecký výkon je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom alebo iným spôsobom.

III.

Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa teda zaväzuje výkonný umelec uskutočniť (vytvoriť) pre usporiadateľa dielo – umelecký výkon v rámci kultúrno – spoločenského podujatia

57. ročník Medzinárodného folklórneho festivalu Jánošíkove dni

a to za nasledujúcich podmienok:

- deň a hodina účinkovania:

Štvrtok 1.8.2019 – v kultúrnom dome od 12.00 hod.	60,- €
Piatok 2.8.2019 – amfiteáter večerný program od 20.00 hod. -22.30 hod.	50,- €
Sobota 3.8.2019 – šapitó inšpicia od 10.00 hod. – 20.00 hod.	70,- €
Nedeľa 4.8.2019 – vozový sprievod	60,- €
Réžia detského programu v sobotu 3.8.2019	300,- €
FS Chotár – piatok 2.8.2019 amfiteáter	150,- €

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Výkonný umelec má právo označiť svoje dielo menom alebo pseudonymom a žiadať, aby sa jeho meno alebo pseudonym uvádzalo na všetkých rozmnoženinách diela náležitým spôsobom pri každom použití diela na verejnosti, a to podľa spôsobu použitia.

Výkonný umelec má právo na nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom do svojho diela, ako aj pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním so svojím dielom, ktoré by malo za následok narušenie jeho cti a dobrej povesti.

Výkonný umelec má právo rozhodnúť o zverejnení svojho diela. Výkonný umelec teda týmto udeľuje súhlas usporiadateľovi na zverejnenie diela – umeleckého výkonu, ktoré je predmetom tejto zmluvy.

Výkonný umelec má právo použiť svoj umelecký výkon.

Výkonný umelec týmto udeľuje usporiadateľovi súhlas na nasledujúce spôsoby použitia diela, ktoré tvorí predmet tejto zmluvy:

- a) verejný prenos zaznamenaného umeleckého výkonu
- b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
- c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
- d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- e) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- f) prístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.

Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy usporiadateľovi v neobmedzenom rozsahu.

V. Odmena

Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť výkonnému umelcovi za vytvorenie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy odmenu vo výške : **690,- € slovom: šesťstodeväťdesiat eur.**

Zmluvne strany sa ďalej dohodli, že takto stanovená odmena výkonného umelca bude ponížená o sumu zodpovedajúcu výške 2 % stanovenej odmeny, ktorá bude poukázaná na hudobný fond. V prípade úhrady honoráru faktúrou odvod na hudobný fond odvádza účinkujúci.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

VI. Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

Usporiadateľ a výkonný umelec zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokiaľ je to možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.

Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho 1 vyhotovenie je určené pre usporiadateľa a druhé vyhotovenie pre výkonného umelca.

V Terchovej, dňa 16. júla 2019

.....
usporiadateľ

.....
výkonný umelec

Telefón: 041/5695129
Email: mks@terchova.sk

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami, ktorými sú

Miestne kultúrne stredisko Terchová

so sídlom : **sv. Martina č. 245, 013 06 Terchová**
IČO: **00364886**
IČ DPH: **2020447935 nie sme platcami DPH**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa a.s.**
Číslo účtu: **0422179936/0900**
Zastupená: **Rudolf Patrnčiak - riaditeľ**

a

Meno a priezvisko : **Mgr. Baránková Oľga**

010 15 Žilina, Jedlíková 3428/8

Čl. I.

PREDMET ZMLUVY

Miestne kultúrne stredisko Terchová uzatvára touto zmluvou s hosťujúcim umelcom dohodu o vytvorení umeleckého diela počas konania **57. ročníka Jánošíkových dní v Terchovej:**

- **Sobota 3.8.2019 – šapitó inšpicia od 10.00 hod. – 20.00 hod.** **70,- €**

v zmysle Autorského zákona za ďalej uvedených podmienok.

Čl. II.

ČAS PLNENIA

Termín dodania umeleckého diela : **4.8.2019**

Čl. III.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

16. Autor je povinný v stanovenej lehote dielo osobne vytvoriť a zodpovedá za jeho pôvodnosť.
17. Autor je povinný odovzdať dielo tak upravené, aby sa mohlo okamžite využívať pre dohodnutý účel.
18. Autor dáva súhlas k verejnej produkcii dohodnutého diela v neobmedzenom čase.
19. Miestne kultúrne stredisko Terchová sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho zvolenia umelca nebude jeho dielo zaznamenávané obrazom či zvukovým záznamom, alebo vysielané rozhlasom a televíziou s výnimkou prípadov povolených zákonom.
20. Miestne kultúrne stredisko Terchová si vyhradzuje právo na odstúpenie od zmluvy, ak dielo nezodpovedá požadovaným umeleckým kritériám a autor nie je ochotný v primeranom čase vytknuté chyby odstrániť.

Čl. IV.
VÝŠKA ODMENY

5. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi honorár dohodou:
Brutto: 70,- €. Slovom: sedemdesiat eur.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Miestne kultúrne stredisko Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia

Čl. V.
SPLATNOSŤ ODMENY

8. Odmena dohodnutá podľa článku III. Odst. 1 tejto zmluvy je splatná v bežných výplatných termínoch. Iný spôsob môže dohodnúť riaditeľ Miestneho kultúrneho strediska ústne.

Čl. VI.
INÉ DOHODY

1. Odmena podlieha zrážke príspevku autorských odmien umeleckým fondom vo výške 2%, ktorý je v zmysle zákona č. 13/1993 Zb. v znení neskorších noviel, povinný zraziť zadávateľ.
9. Miestne kultúrne stredisko Terchová zaplatí host'ujúcemu umelcovi náhradu cestovných výdavkov po preukázaní cestovných dokladov podľa príslušných ustanovení Vyhlášky č. 283/2002 Zb. Preplatenie cestovného podlieha zdaneniu vo výške 19% podľa platného zákona č. 595/2003 Zb.
V prípade potreby zaistí Miestne kultúrne stredisko Terchová host'ujúcemu umelcovi ubytovanie.

Čl. VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Spory o nárokoch vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo súvislosti s ich plnením rozhodujú súdy.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán. Ich zmeny, alebo doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané Oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Pozn.: Pracovník súhlasí s používaním jeho osobných údajov Zák. č. 428/2002 Zb. a s archiváciou jeho údajov.

.....
host'ujúci umelec

.....
Rudolf Patrnčíak
riaditeľ MKS Terchová

V Terchovej dňa: 11.6.2019

